ПОРТАТИВНИЙ
ПРИНТЕР ЕТИКЕТОК

Зміст



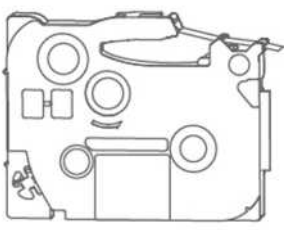
Перед використанням принтера уважно прочитайте інструкцію користувача та збережіть її для використання в майбутньому.

1. Комплект поставки
2. Характеристики
3. Управління
4. Початок роботи з принтером
5. Встановлення картриджу
6. Загальні функції
7. Інструкція з очищення принтера
8. Заміна ножа
9. Усунення несправностей
10. Інші несправності
11. Гарантійні зобов’язання
12. Гарантійний талон

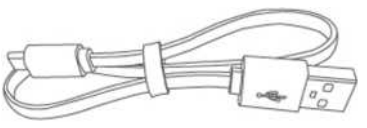
1. Комплект поставки



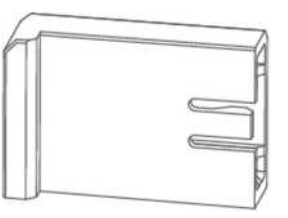
Принтер



Картридж



USB кабель



Змінний ніж



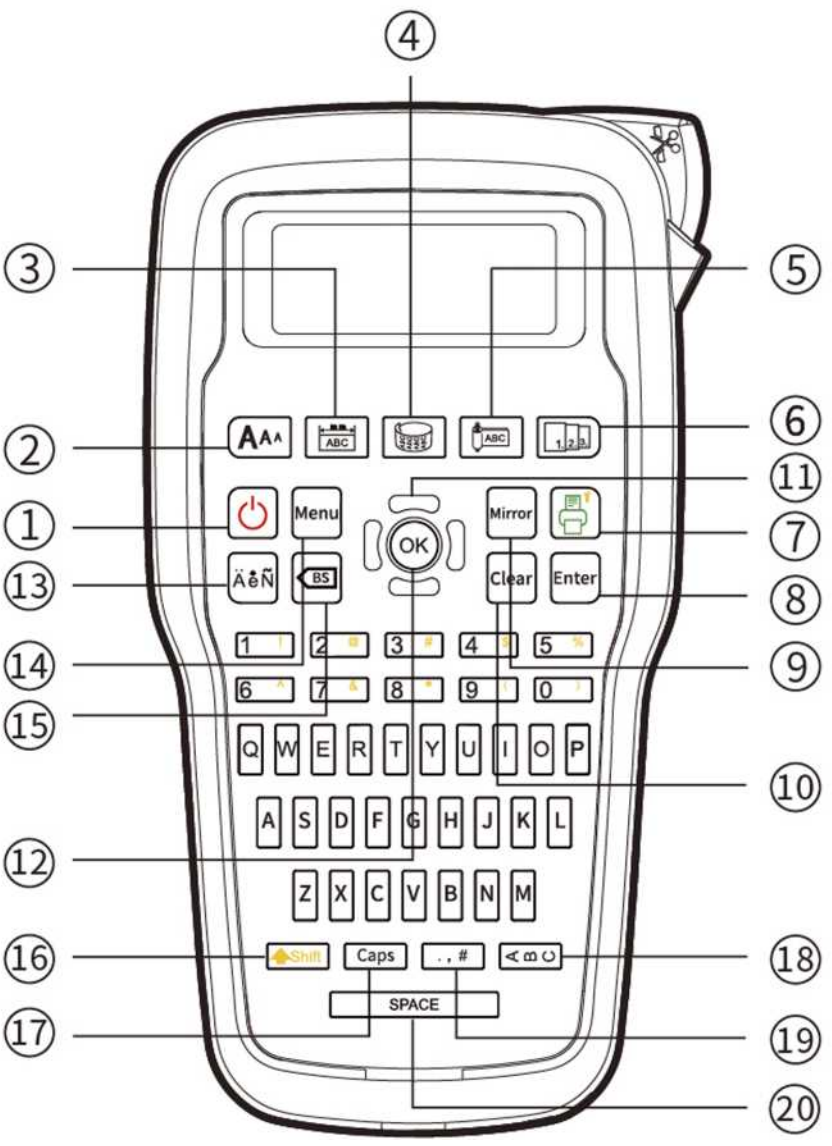
Інструкція

2. Характеристики

Портативний принтер E1000 Pro	
Ширина стрічки та максимальна кількість рядків друку	3,5/6 мм: 1 лінія 9 мм: 3 лінії 12 мм: 4 лінії
Максимальна ширина друку	9мм на стрічці 12мм
Технологія друку	Термотрансферна
Роздільна здатність друку	203 dpi
Швидкість друку	20 мм/с
Відрізання етикетки	Ручне різання
Автоматично вимикається після	5 хвилин
Функція автоматичного запам'ятовування	Підтримується
Функція автоматичного натяжіння стрічки	Підтримується
Ідентифікація витратних матеріалів	Ручний вибір
Блок живлення	USB кабель або 6 батарейок типу AAA
Габарити принтера	213 мм*116,5 мм*61,5 мм /8,4*4,6*2,5 дюйма
Стилі шрифту	Звичайний, жирний, курсив
Ширина шрифту	Нормальна, x2, xl/2
Рамка	Підтримує
Довжина етикетки	Довжина етикетки залежить від типу картриджа, максимальна довжина етикетки становить до 800 мм
Поля	Повний: рівні поля з обох сторін становлять 25 мм. Наполовину: рівні поля з обох сторін становлять 12 мм. Вузький: рівні поля з обох сторін становлять 4 мм.
Дзеркальний режим	Підтримує

E1000 Pro	
Доступна пам'ять	15 етикеток. До 80 символів на етикетку
Перемикання верхнього/нижнього регістру	Натисніть кнопку Caps, щоб перейти до верхнього або нижнього регістру
Комбінації клавіш	® Shift+клавіша друку=кілька копій[l-9] © Shift+Number(0-9) -Доступ до спеціальних символів

3. Управління

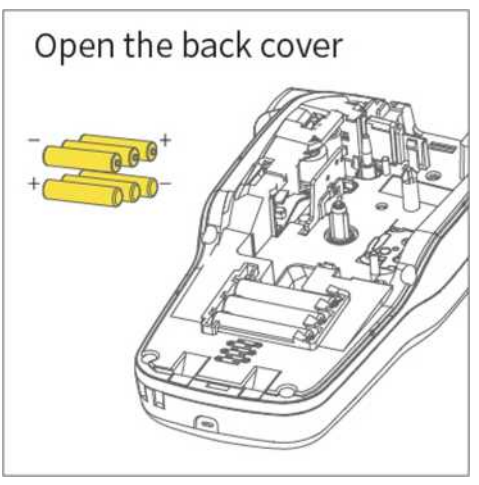


1)Power Key (живлення)
2)Font Size (Розмір шрифту)
3)Faceplate (Друк звичайних етикеток)
4)Cable Wrap (етикетки для кабелю)
5) Cable Flag (друк прапорців)
6)Multiple Labels Editing (повторний друк)
7)Print (Друк)
*8)*Enter
9)Mirror Mode (Дзеркальний друк)
10)Clear (Очистити)
11)Cursor (Курсор)
12)OK (Підтвердження)
13)Accents (Наголошені символи)
14)Menu
15)Backspace (Видалення)
16)Shift (клавіша Shift)
17)Caps (клавіша Caps)
18)Font orientation (Напрямок тексту)
19)Symbol (Символи)
20)Space (клавіша Space)

4. Початок роботи з принтером

Способ I: Підключення через USB Type-C port (використовуючи блок живлення 5V=2A)



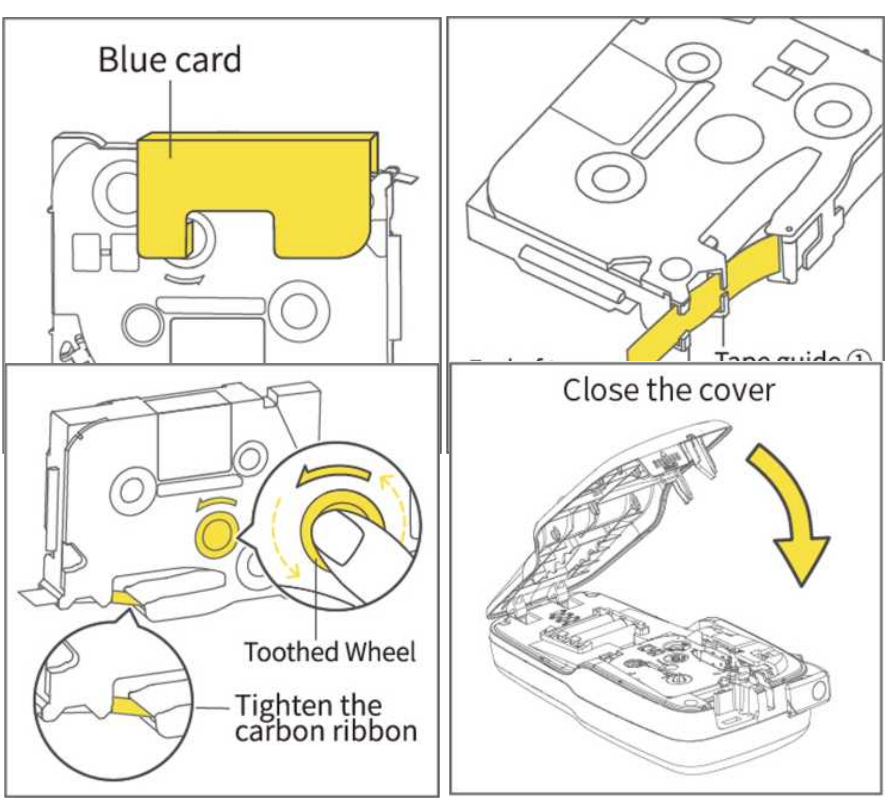


Спосіб II: увімкніть живлення за допомогою лужних батарей AAA

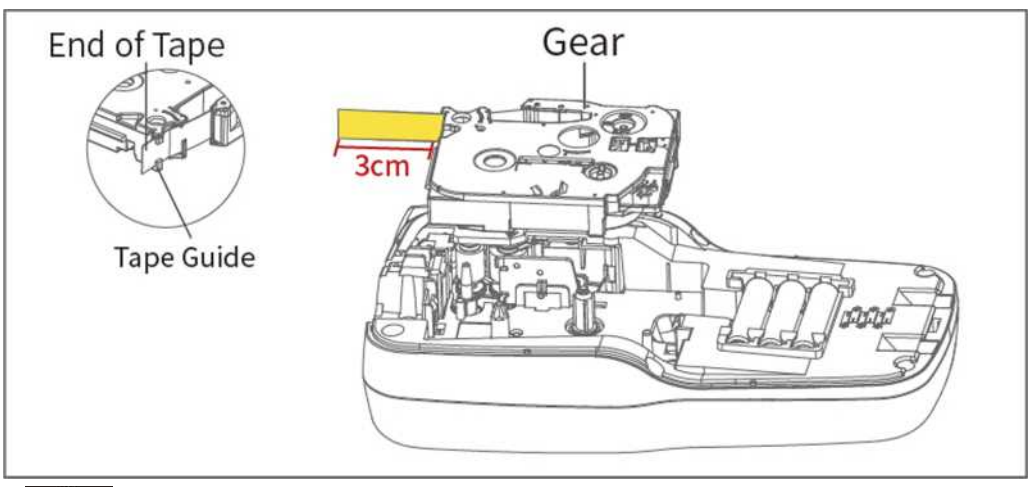
5. Встановлення картриджу

1. Візьміть картридж та видаліть Blue card (синю захисну етикетку)

2. Переконайтеся, що стрічка проходить через обидві напрямні (Tape guide 1 та 2), а потім витягніть кінець стрічки приблизно на 1,18 дюйма (3 см).



3. Поверніть зубчасте колесо (Toothed Wheel) в напрямку стрілки, щоб натягнути стрічку та запобігти пошкодженню стрічки.
4. Встановіть картридж зі стрічкою в принтер як вказано за малюку нижче, і переконайтесь, що подовжена стрічка виходить через вихідний отвір принтера.



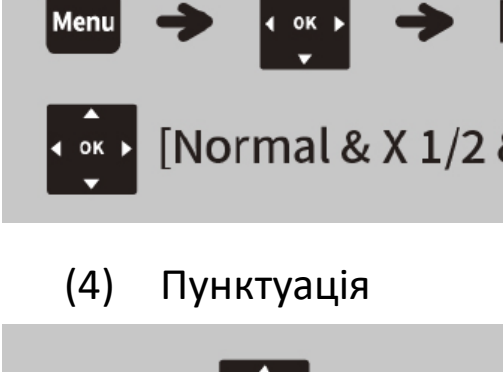
Ми рекомендуємо встановлювати картридж після ввімкнення принтера.

6. Загальні функції

6.1 Мова

Menu → OK → [Choose Language] [Вибір мови] → OK

6.2 Вибір ширини стрічки



Налаштовуйте ширину стрічки відповідно до вказаної на картриджі

(1) Вставляючи картридж, в перший раз, оберіть ширину стрічки використовуючи відповідні кнопки клавіатури принтера.

12mm / 9mm / 6mm / 3.5mm → OK → OK

(2) Замінюючи картридж, кожен раз потрібно переналаштовувати ширину стрічки.

Menu → OK → [Label Width] → OK →
[Ширина стрічки]
12mm / 9mm / 6mm / 3.5mm → OK

6.3 Форматування тексту

(1) Розмір шрифту

AAA → [Select A Font Size] → OK
[Вибрати A-A-A Розмір шрифту]

(2) Стиль шрифту

Menu → [Style] → OK → OK [Normal /Bold/Italic] → OK

(3) Ширина

Menu → OK → [Width] → OK →
OK [Normal & X 1/2 & X2] → OK

(4) Пунктуація

.,# → OK [Select a symbols or punctuation]
[Вибрати символи чи знаки пунктуації]

(5) Вибір рамки



(6) Перемикання верхнього/нижнього регістру

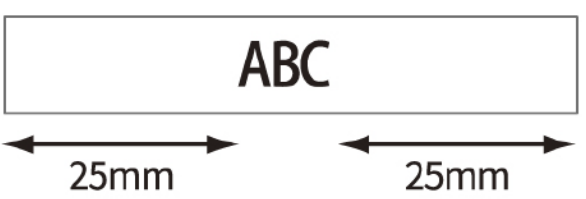
Натисніть клавішу Aa, щоб перейти до верхнього або нижнього регістру.

(7) Встановлення полів

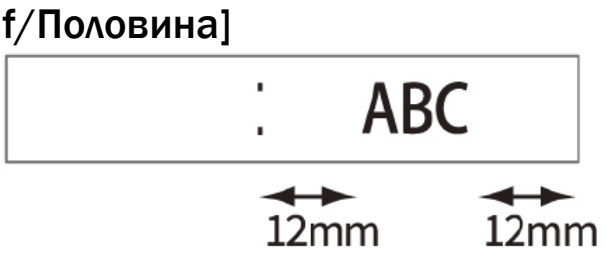


Функція Margin встановлює однакові поля з обох сторін тексту

[Full/Широкі]



[Half/Половина]



[Narrow/Вузькі]



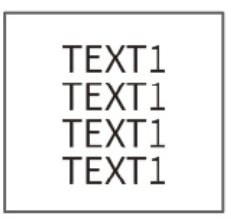
Note

1) Після встановлення параметрів [Half] і [Narrow] на дисплеї відображається довжина етикетки від надрукованих точок (:) до кінця етикетки.
2) З метою економії стрічки, встановлюйте значення полів - [Narrow]

(8) Введення кількох рядків тексту

a. Стрічка для етикеток шириною 12 мм: підтримує друк 4 рядків тексту. Після введення 4-го рядка тексту не натискайте клавішу [Enter], інакше з’явиться повідомлення про помилку - «Будь ласка, зменшіть кількість рядків!».





b. Стрічка для етикеток шириною 9 мм: можна надрукувати 3 рядки тексту. Після введення 3-го рядка тексту не натискайте клавішу [Enter], інакше з'явиться повідомлення про помилку - "Будь ласка, зменшіть кількість рядків!".

c. Стрічка для етикеток 3,5 мм, ширина 6 мм: можна надрукувати 1 рядок тексту, після введення першого рядка тексту не натискайте клавішу [Enter], інакше з’явиться повідомлення про помилку - «Будь ласка, зменшіть кількість рядків!».

6.4 Очищення

(1) Натисніть [BS (клавіша повернення)], щоб видалити літери одну за одною
(2) Щоб видалити весь текст і формат:



Щоб видалити тільки текст:



6.5 Функція друку етикеток

(1) Друк окремих копій
1) Якщо вам потрібна лише 1 копія етикетки, натисніть клавішу [друк/print]
2)Щоб запобігти пошкодженню стрічки, не торкайтеся важіля різака, коли на екрані відображається «Printing/Друк…» або "Feeding/подача…"
3)Щоб відрізати етикетку, натисніть важіль різака у верхньому правому куті принтера.

4)Зніміть надруковану етикетку з принтера та наклейте етикетку.

(2) Друк кількох копій
Використовуйте клавіші курсора, щоб вибрати кількість копій

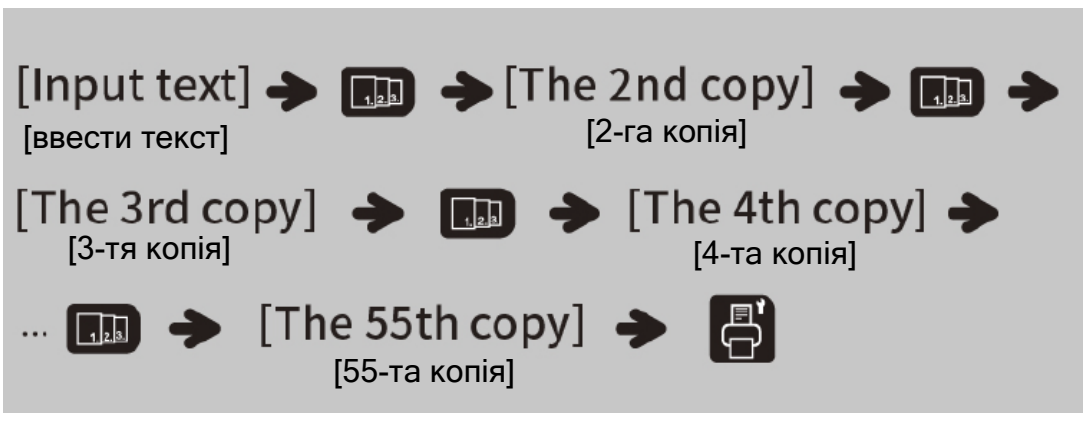


або



Note За один раз можна надрукувати до 9 копій кожної етикетки

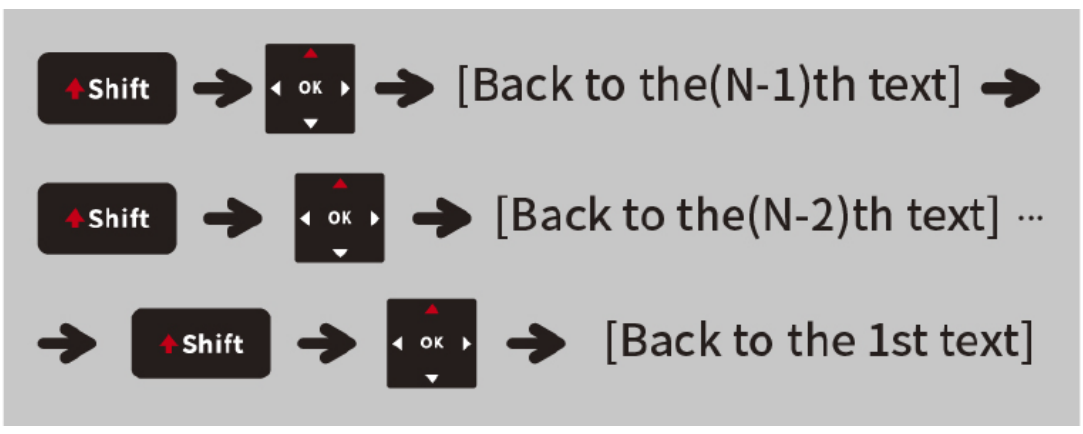
6.6 Функція редагування кількох копій



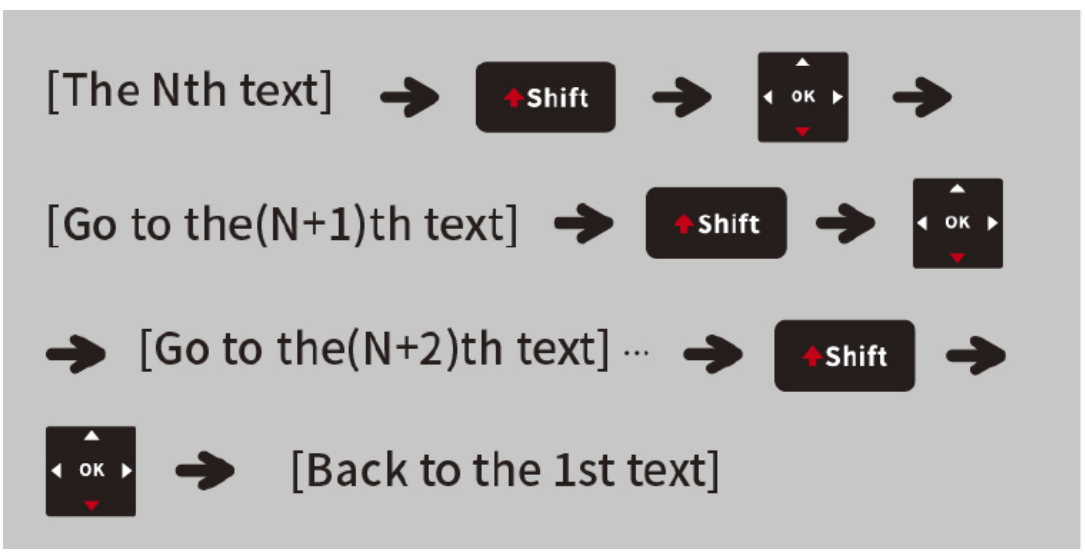
Note Редагування кількох копій: використовуйте цю функцію для редагування до 55 різних етикеток

Перегляньте/відредагуйте текст

1) Переглянути вище та змінити

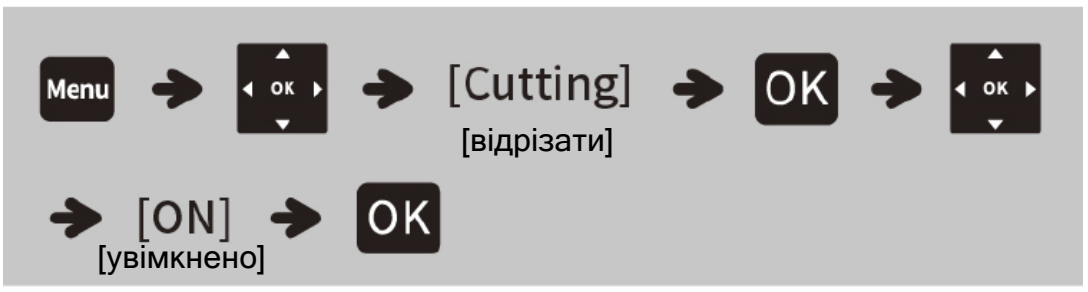


2) Переглянути нижче та змінити



6.7 Вибір методу відрізання етикеток

Увімкніть Відрізання етикеток (якщо друкувати етикетку з «вузьким полем» або «половиною поля», або друкувати кілька етикеток, рекомендується ввімкнути «Відрізання», щоб вирізати етикетку ножем принтера, одну за одною, і не потрібно потім різати ножицями.)



Вимкніть відрізання (відріжте вручну всі етикетки після друку, а потім, якщо потрібно, розріжте етикетки ножицями)



Note

Будь ласка, не натискайте кнопку різака до сповіщення про відрізання, інакше з’явиться попередження «Помилка різака!» і друк буде припинено.

6.8 Встановити дзеркальний режим друку

a. Режим дзеркального друку має бути вимкнено при використанні ламінованих стрічок

b. Режим дзеркального друку має бути ввімкнено при використанні тканинних та неламінованих стрічок

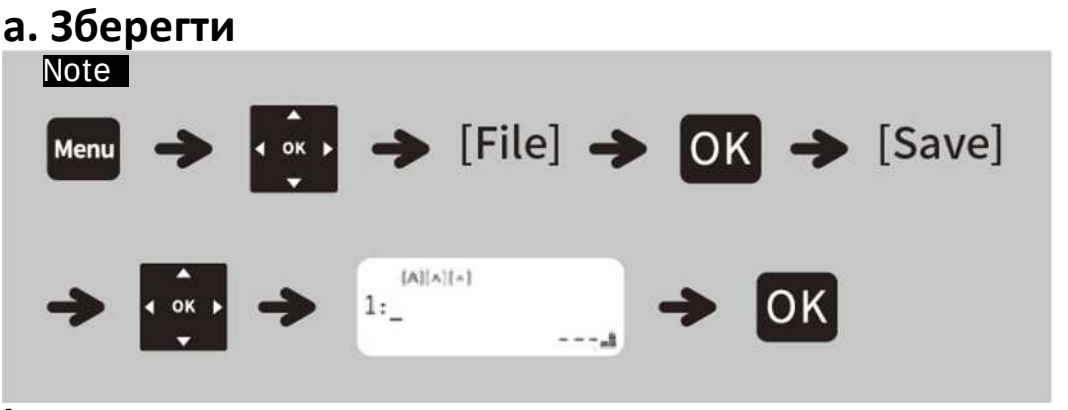




6.9 Збереження файлів етикеток

Збережіть до 9 файлів етикеток і викликайте їх для друку пізніше, ви можете редагувати та перезаписувати збережені файли етикеток.

a. Зберегти



b. Open

Note

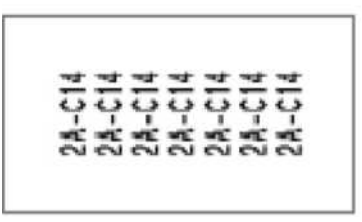
Якщо ви спробуєте зберегти етикетку, яку з такою назвою вже збережено, з’явиться повідомлення - «Cover/Замінити?», виберіть [OK], щоб замінити файл на новий. Або натисніть [клавішу Backspace/Повернення], щоб скасувати збереження.

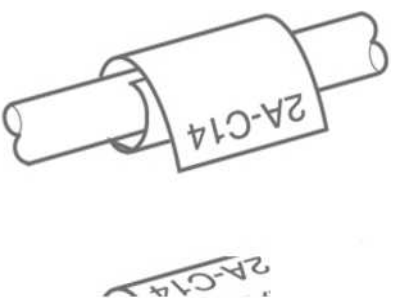
Дж

6.10 Інші види друку

(1) Обмотка кабелю

Ви можете створити етикетку, якийа обертається навколо кабелю чи дроту. Текст, що друкується на етикетці, повертається на 90° проти годинникової стрілки та, довжина тексту буде визначено автоматично, відповідно встановленому діаметру кабелю







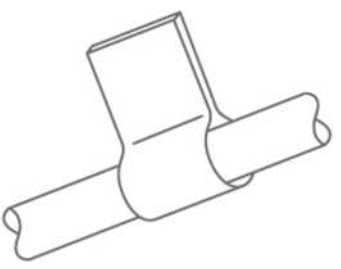
Note

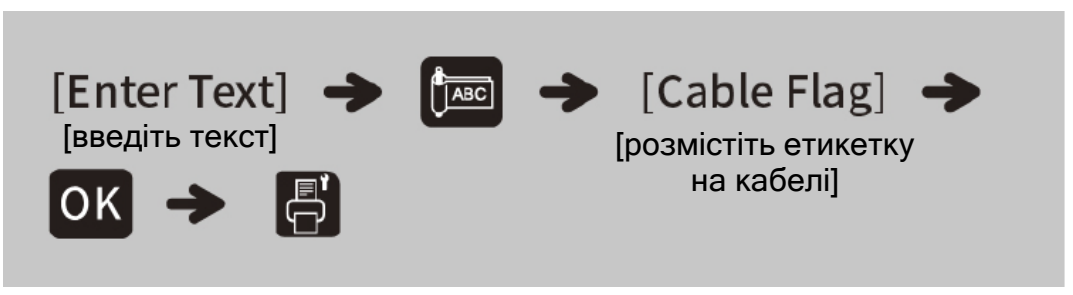
Для друку етикеток, що обгортують кабель, можна використовувати лише гнучку стрічку для етикеток ID

(2) Прапорці для маркування кабелю

За допомогою цієї функції етикетку можна обернути навколо кабелю чи дроту, з'єднавши її кінці, утворюючи прапор. Рядки введеного тексту друкуються на обох кінцях етикетки. Ви можете вибрати діаметр кабелю. Довжина етикетки автоматично регулюється відповідно до довжини тексту.



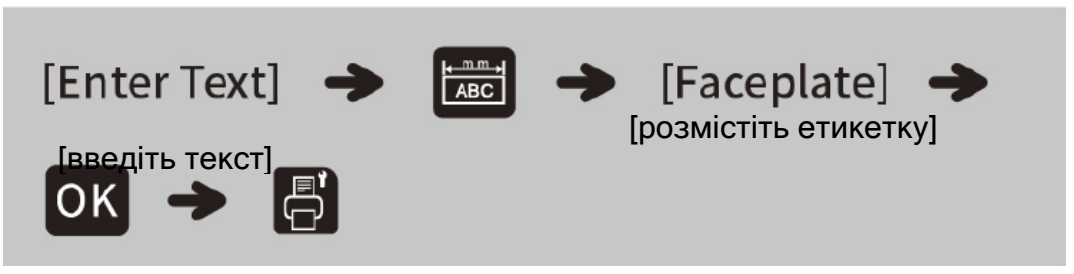




Note

Для друку етикеток-прапорців, можна використовувати лише гнучку стрічку. Використовуйте функцію прапорця, коли діаметр дроту менше 3 мм.

(3) Загальна етикетка



Етикетки, надруковані за допомогою цієї функції, можна використовувати для ідентифікації різних компонентів або панелей.

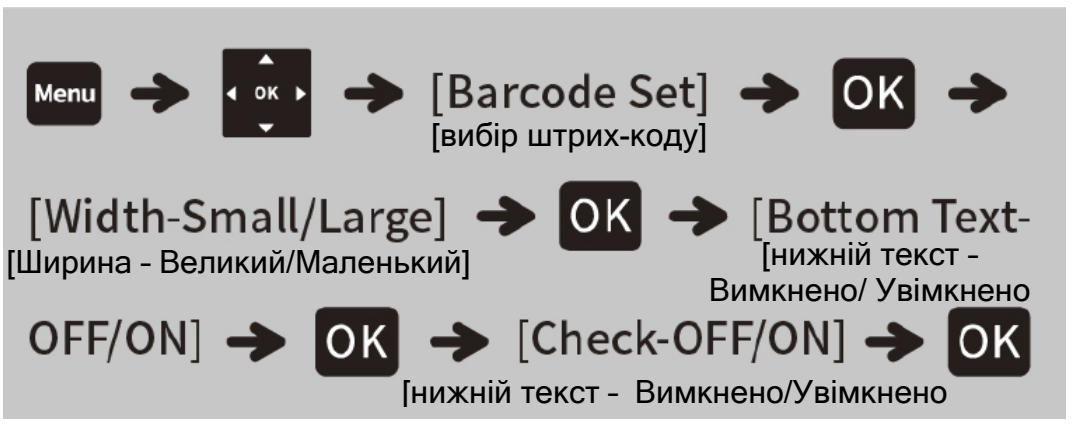
6.11 Штрих-код

За допомогою цієї функції можна друкувати штрих-коди на етикетках

Пункт	опис
Протокол	CODABAR, CODE39, ITF25, CODE128, EAN-13, EAN-8, UPC-A, UPC-E
Ширина	Маленький
	Великий
Нижній текст	ВИМКНЕНО
	УВІМКНЕНО
Перевірка коду	ВИМКНЕНО
	ON (застосовується лише до CODE39.ITF25 і CODABAR)

(1) Введення штрих-коду

Якщо вам потрібно повторно надрукувати етикетку з останнім штрих-кодом, ви можете ввести текст безпосередньо за допомогою введення штрих-коду



Note

"Check" з'являється на РК-дисплеї лише після вибору CODE39,ITF25 або CODABAR.

(2) Введення штрих-коду

Якщо потрібно повторно надрукувати іншу етикетку з останнім штрих-кодом, ви можете ввести текст безпосередньо за допомогою функції введення штрих-коду



6.12 Введення наголошених символів

Натисніть букву алфавіту, а потім натисніть [клавішу наголошених символів], відобразяться параметри наголосу цієї букви

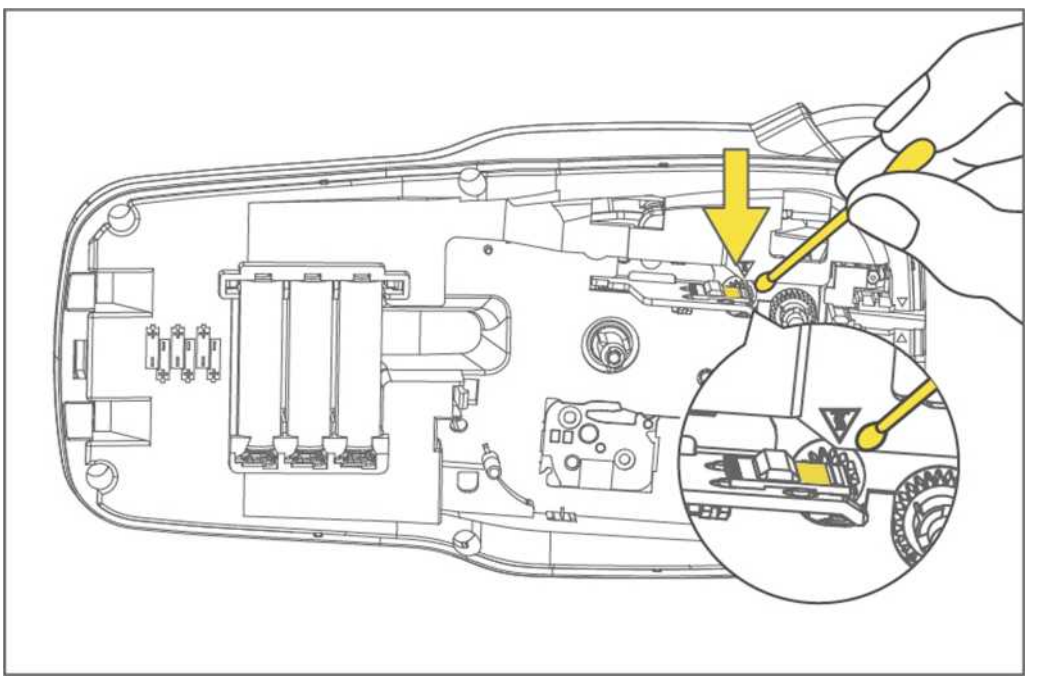


Note

Щоб скасувати поточну операцію, натисніть клавішу [BS (Backspace)]

7. Інструкція з очищення принтера

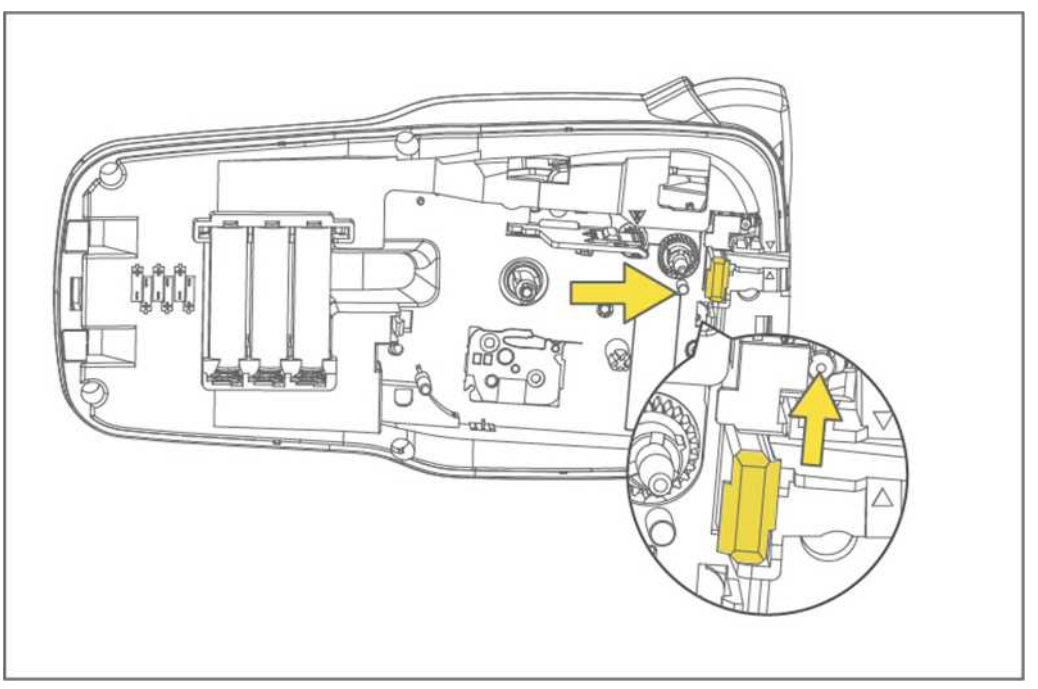
Використовуючи ватний тампон, змочений невеликою кількістю спирту, і обережно протріть друкувальну голівку



1) Якщо друк нечіткий, необхідно очистити друкувальну голівку.
2) Перш ніж чистити друкувальну голівку, переконайтеся, що живлення вимкнено, а кабель живлення від’єднано.
3) Зачекайте, поки спирт випарується й друкуюча головка висохне, а потім увімкніть пристрій для друку етикеток і перевірте отриманий відбиток.
4) Не дряпайте друкувальну голівку твердим предметом, інакше друкувальна голівка може бути пошкоджена та якість друку може бути погіршена.

8. Заміна ножа

Якщо стрічку не вдається акуратно розрізати після тривалого використання, замініть різак, як показано на схемі.



9. Усунення несправностей

Повідомлення		Рішення
Low Battery! / Низький заряд батареї!	Низький заряд батареї	Якщо використовуються лужні батареї AAA: замініть їх новими
Invalid! / Недійсний!	Було введено недійсне число як довжина етикетки, діаметр кабелю або довжина передньої панелі	Правильний запис
Text Limit! / Обмеження тексту!	Кількість введених символів перевищує довжину мітки	Зменшіть текст або виберіть [Авто] як довжину етикетки
No Data! / Немає даних!	© Була зроблена спроба надрукувати файл етикетки, коли в пам'яті не було збережено жодних даних. © [Клавіша друку], [Клавіша введення], [Клавіша OK], [Попередній перегляд] було натиснуто, коли текст не було введено.	Натисніть [BS(Backspace)Key], щоб повернутися до сторінки редагування та ввести текст
Line Limit! / Обмеження лінії!	© 12m: Була зроблена спроба ввести 4-й рядок, натиснувши [Enter]; © 9mm: була зроблена спроба ввести 3-й рядок, натиснувши [Enter key]; ® 6mm: була зроблена спроба ввести 1-й рядок, натиснувши [Enter key];	Зменшити лінії
Text Full! / Текст повний!	Уже введено максимальну кількість символів (80 символів для звичайного тексту). Зменшіть кількість символів максимум до 80	Зменшіть запис (будь ласка, зменшіть кількість байтів!)
Cutter Error! / Помилка різака!	Під час друку використовувався важіль різака	Натисніть [Клавіша друку] і НЕ ТОРКАЙТЕСЯ важеля різака під час друку
No Cassette! / Без касети!	У пристрої для виготовлення етикеток немає касети	©Вставте касету © Закрийте задню частину пристрою.

10. Інші несправності

Проблеми	Рішення
Після ввімкнення пристрою дисплей залишається порожнім	© Перевірте, чи правильно вставлено батареї. © Якщо батареї розряджені, замініть їх. ® Якщо використовується адаптер живлення, переконайтеся, що шнур під'єднано належним чином і живлення ввімкнено
Під час друку етикетки поля (простір) занадто великі з обох сторін тексту	Перегляньте розділ «Налаштування полів» у цьому посібнику користувача та виберіть [Наполовину] або [Вузький], щоб мати менші поля для етикеток.
Принтер не друкує, або надруковані символи неправильно сформовані	© Перевірте, чи правильно вставлено касету зі стрічкою © Якщо касета зі стрічкою порожня, замініть її. ® Переконайтеся, що кришка касети повністю закрита.
Через надруковану етикетку з'являється порожня горизонтальна лінія	На головці принтера може бути трохи пилу. Вийміть касету зі стрічкою та сухим ватним тампоном обережно протріть головку принтера рухами вгору-вниз. Або вставте касету для очищення друкувальної головки, щоб легше очистити головку принтера
Принтер "завис" (тобто нічого не відбувається, якщо натиснути клавішу, навіть якщо принтер увімкнено)	© Якщо батареї розряджені, замініть їх © Перезапустіть принтер, натиснувши кнопку живлення ©Якщо два вищезазначені рішення не працюють, поверніться до свого продавця
Живлення вимикається під час спроби друку	©Можливо, батареї слабкі. Замініть їх. © Перевірте, чи правильно вставлено батареї.
Стрічка не подається належним чином або стрічка застрягла всередині пристрою	©Перевірте, чи кінець стрічки подається під напрямні стрічки © Під час друку використовувався важіль різака. НЕ ТОРКАЙТЕСЯ важеля різака під час друку

11. Гарантійні зобов'язання

Післяпродажне обслуговування продукції суворо базується на законі про захист прав споживачів Китайської Народної Республіки та законі про якість продукції Китайської Народної Республіки.

Послуги наведені нижче

1. Термін безкоштовної гарантії становить 1 рік з дати покупки (згідно з датою офіційного рахунку про покупку.
2. Протягом кількох днів з дати отримання покупки користувач може вибрати повернення, заміну або отримання безкоштовного ремонту. Протягом—днів із дати отримання користувач може вибрати заміну або ремонт виробу. Послуга безкоштовна.
3. Безкоштовний ремонт не включає страхування, поштові витрати, доставку та інші збори, а також не включає обслуговування від дверей до дверей.

Нижче наведені негарантійні положення

Гарантія не діє за таких умов:

1. Перевищення гарантійного терміну
2. Не пред'явлення разом оригіналу рахунку-фактури та оригіналу гарантійного талона/сервісного талону, або гарантійний талон не збігається з інформацією в рахунку-фактурі.
3. Надання пошкодженої гарантійної/технічної карти (наприклад, розірваної або пошкодженої).
4. Зміна інформації про товар.
5. Пошкодження, спричинені несанкціонованим ремонтом, розбиранням тощо.
6. Пошкодження, спричинені людською помилкою.
7. Пошкодження, спричинені стихійними лихами, такими як землетруси, повені, шторм, удари освітлення, або зовнішніми лихами, такими як пожежі та обвалення будинку.
8. Несправність або пошкодження, спричинені несприятливими умовами (масло, пил, волога, прямі сонячні промені тощо), або недотримання правил використання або догляду за виробом, як зазначено в інструкції з експлуатації

Будь ласка, належним чином зберігайте гарантійний/сервісний талон. Гарантійний талон/картка технічного обслуговування не буде замінена у разі втрати.

Гарантійний опис товару набуває чинності при правильно заповненому гарантійному талоні.

12. Гарантійний талон

□ Замінити □ Повернути

Інформація про користувача	Ім'я: Телефон:
	Адреса:
Продукт Інформація	Дата покупки:
	Номер замовлення продукту:
	Серійний номер продукту:
Причина повернення (Заміна/ Ремонт/Технічне обслуговування)	Опис проблеми: